

## LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - BLACK

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



## Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101719
- Mfr. No.: PC-RO-BK-XL
- Color: Black
- Delivery weight: 0.233kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 273mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu](#)

# Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen die Anpassung Ihrer Ausrüstung an verschiedene Umgebungen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Teile des LV119 Systems ordnungsgemäß installiert und verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Vermeidung von Verletzungen:** Stellen Sie sicher, dass alle Gurte und Befestigungen sicher angezogen sind, um ein Verrutschen oder Abrutschen des Produkts zu verhindern.
- **Kabelverlegung:** Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel ordnungsgemäß verlegt werden, um ein Verfangen oder Beschädigen zu vermeiden.
- **Verwendung mit Zubehör:** Die LV119 REAR OVERT PLATE BAG benötigt eine Fronttasche und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Verwenden Sie nur compatible Teile von Spiritus Systems.
- **Alterseinschränkungen:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Es ist wichtig, dass nur Erwachsene es verwenden und sicherstellen, dass es nicht in die Hände von Kindern gelangt.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
  1. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
  2. Befestigen Sie die Frontplatte und den Cumberbund gemäß den Anweisungen des Herstellers.
  3. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest und sicher sind.
- **Nutzung:**
  1. Tragen Sie die LV119 REAR OVERT PLATE BAG so, dass sie bequem sitzt und nicht verrutscht.
  2. Achten Sie darauf, dass alle Zubehörteile richtig integriert sind.
  3. Überprüfen Sie vor jeder Nutzung, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Recycelbare Materialien sollten getrennt und entsprechend den Anweisungen für Recycling entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanfragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Vertriebspartner, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Schlussfolgerung

Die LV119 REAR OVERT PLATE BAG ist ein vielseitiges und anpassungsfähiges Produkt, das Ihnen helfen kann, Ihre Ausrüstung effizient zu nutzen. Befolgen Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten. Achten Sie darauf, regelmäßig auf Updates oder Rückrufinformationen zu überprüfen, um sicherzustellen, dass Ihr Produkt sicher bleibt.



# Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

## Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide a scalable and versatile solution for users in various operational environments. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Regularly inspect the plate bag for any signs of wear, damage, or malfunction.
- If you notice any defects or issues, discontinue use immediately and contact support for assistance.
- Be aware of your surroundings when using the plate bag, especially in highrisk environments.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Familiarize yourself with the features and functionalities of the plate bag before use.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Recovery Handle Integration:** The Recovery Handle is not included with this product. Ensure that you have the appropriate handle if required for your operations.
- **Cummerbund Attachment:** The cummerbund attachment is proprietary. Ensure it is properly secured inside the plate bag to avoid accidental detachment.
- **Plate Fitment:** The carrier is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Ensure that the plates you use meet the following specifications:
  - Medium: 10 x 12.5 inches
  - Large: 10.25 x 13.25 inches
  - Extra Large: 11 x 14.00 inches
  - Maximum Thickness: 1.20 inches
- **Velcro Usage:** Velcro is not utilized for attachment to the rear plate bag. Avoid using Velcro for securing heavy items as it may wear out and fail.
- **Cable Routing:** Use the open shoulders for routing communication cables. Ensure cables do not interfere with movement or operational tasks.

## Instructions for Installation and Usage

### **1. Preparation:**

- Ensure you have all necessary components, including a Front Plate Bag and Cummerbund, for proper operation.
- Check that your plates fit within the specified dimensions.

### **2. Attaching the Cummerbund:**

- Locate the cummerbund attachment points inside the plate bag.
- Secure the cummerbund according to the manufacturer's specifications, ensuring it is adjusted for a snug fit.

### **3. Inserting Plates:**

- Open the rear plate bag.
- Insert the appropriate plates into the designated compartments.
- Ensure that the plates are positioned correctly and securely.

### **4. Adjusting for Fit:**

- Once the plates are in place, adjust the cummerbund and shoulder straps for comfort and security.
- Ensure the plate bag sits correctly on your body to avoid any movement during use.

### **5. Final Checks:**

- Conduct a final inspection to ensure all components are securely attached and the bag is properly fitted.
- Test the functionality of the Recovery Handle (if applicable) and ensure it operates smoothly.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options or designated disposal sites for tactical gear.
- Remove any nonbiodegradable components before disposal, if applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For additional support, inquiries, or to report any safety concerns, please contact the manufacturer directly through their official communication channels.

By adhering to these instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of your LV119 Rear Overt Plate Bag. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introducción

Bienvenido a la guía de seguridad del LV119 REAR OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este manual está diseñado para proporcionarte información esencial sobre el uso seguro y adecuado de este producto, cumpliendo con las normativas de seguridad de la Unión Europea. Asegúrate de leer y comprender estas instrucciones antes de utilizar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de usar el LV119 REAR OVERT PLATE BAG de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para evitar lesiones.
- **Inspección Regular:** Revisa el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño. Si encuentras algún problema, no lo uses.
- **Uso Apropiado:** Este producto está diseñado para ser utilizado en entornos específicos. No lo uses para propósitos no previstos.
- **Protección de Grupos Vulnerables:** Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas que puedan no entender su uso adecuado.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Integración del Recovery Handle:** El LV119 incluye un Recovery Handle que debe ser utilizado correctamente. No está incluido con este producto, asegúrate de adquirirlo por separado si es necesario.
- **Montaje del Cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté fijado correctamente dentro de la bolsa de placa para evitar que se suelte durante el uso.
- **Enrutamiento de Cables de Comunicación:** Utiliza los hombros abiertos para el enrutamiento de cables de comunicación, evitando que se enganchen o se dañen.
- **Ajuste de la Placa:** Verifica que las placas se ajusten a las especificaciones indicadas (Mediana 10 x 12.5, Grande 10.25 x 13.25, Extra Grande 11 x 14.00, Grosor MÁXIMO de 1.20) para un uso seguro y efectivo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios: bolsa de placa trasera, bolsa delantera y cummerbund.
- Inspecciona el producto antes de cada uso.

### 2. Ajuste de la Placa:

- Abre la bolsa de placa trasera y coloca la placa en el compartimento designado.
- Cierra la bolsa asegurándote de que la placa esté firmemente en su lugar.

### 3. Colocación del Cummerbund:

- Introduce el cummerbund en los puntos de fijación dentro de la bolsa de placa.
- Ajusta el cummerbund a tu tamaño para un ajuste seguro y cómodo.

### 4. Uso del Recovery Handle:

- Si has adquirido el Recovery Handle, asegúrate de que esté correctamente integrado y accesible durante el uso.

### 5. Enrutamiento de Cables:

- Conecta y enruta los cables de comunicación a través de los hombros y el acceso del cummerbund según sea necesario.



## Instrucciones de Eliminación

- **Desecho del Producto:** Cuando ya no necesites el LV119 REAR OVERT PLATE BAG, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- **Reciclaje:** Verifica si los materiales son reciclables y sigue las pautas locales de reciclaje.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad, inquietudes o más información sobre el producto, consulta con el punto de contacto de seguridad de la UE correspondiente.

## Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Mantente informado sobre actualizaciones y retiros de productos a través de plataformas oficiales. Tu seguridad es nuestra prioridad.

# Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

## Introduction

Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous aider à utiliser le sac de plaque arrière OVERT LV119 de manière sûre et efficace. Ce produit est conçu pour s'adapter à divers environnements et situations. Veuillez lire attentivement ce guide afin de garantir une utilisation appropriée et sécurisée.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement selon les instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac et des accessoires pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser le produit si vous constatez des défauts visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants lorsque non utilisé.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Le sac de plaque arrière OVERT LV119 nécessite un sac avant et un cummerbund pour un fonctionnement correct. Assurez-vous d'avoir tous les composants nécessaires avant utilisation.
- **Routage des câbles** : Utilisez les épaules ouvertes pour le routage des câbles de communication. Évitez de tirer sur les câbles de manière excessive pour éviter d'endommager le produit.
- **Attachement du cummerbund** : Utilisez uniquement les cummerbunds compatibles avec le système LV119. Suivez les instructions d'attachement pour éviter toute défaillance.
- **Poids des plaques** : Assurez-vous que les plaques SAPI utilisées respectent les dimensions spécifiées pour éviter des problèmes d'ajustement ou de sécurité.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que vous avez tous les composants nécessaires (sac avant, cummerbund, etc.).
2. **Fixation du cummerbund** :
  - Insérez le cummerbund dans le sac de plaque arrière selon les instructions fournies.
  - Vérifiez que le cummerbund est bien fixé et ajusté pour éviter tout mouvement excessif.
3. **Insertion des plaques** :
  - Insérez les plaques SAPI dans les compartiments prévus à cet effet.
  - Assurez-vous que les plaques sont correctement positionnées et sécurisées.

### Utilisation

- Enfilez le sac de plaque arrière et ajustez les sangles pour un ajustement confortable.
- Utilisez le Recovery Handle pour faciliter le transport si nécessaire.
- Assurez-vous que le routage des câbles de communication est effectué correctement pour éviter tout enchevêtrement.

## Instructions d'Élimination

- Lorsque le produit arrive en fin de vie, éliminez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Consultez les services de recyclage locaux pour une élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans l'UE. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat pour toute demande d'assistance.

Ce guide de sécurité vise à vous fournir les informations nécessaires pour garantir une utilisation sûre et efficace du sac de plaque arrière OVERT LV119. Veuillez suivre toutes les instructions et précautions pour assurer votre sécurité et celle des autres.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introduzione

Grazie per aver scelto la borsa per piastre posteriori LV119 OVERT di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto versatile e sicuro per le vostre esigenze operative. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore.
- Segui tutte le istruzioni per l'uso e la manutenzione fornite dal produttore.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Attenzione all'uso di accessori:** Utilizzare solo accessori compatibili con il sistema LV119. L'uso di accessori non approvati può compromettere la sicurezza e l'efficacia del prodotto.
- **Controllo del peso:** Non sovraccaricare la borsa per piastre con un peso eccessivo, in quanto ciò potrebbe compromettere la stabilità e la sicurezza durante l'uso.
- **Uso con Cummerbund:** La borsa per piastre posteriori richiede l'uso di una borsa anteriore e di un cummerbund per un funzionamento corretto. Assicurati che questi componenti siano installati e utilizzati correttamente.
- **Attenzione ai cavi di comunicazione:** Durante l'installazione dei cavi di comunicazione, assicurati che non siano attorcigliati o danneggiati per evitare malfunzionamenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Cummerbund:

- Fissa il cummerbund all'interno della borsa per piastre posteriori.
- Regola il cummerbund per adattarlo comodamente attorno alla vita.

### 2. Inserimento delle Piastre:

- Assicurati che le piastre SAPI siano conformi alle specifiche indicate.
- Inserisci le piastre nella borsa seguendo le dimensioni consigliate:
  - Media: 10 x 12.5
  - Grande: 10.25 x 13.25
  - Extra Grande: 11 x 14.00
  - Spessore massimo: 1.20

### 3. Utilizzo della Borsa:

- Indossa la borsa per piastre come indicato, assicurandoti che sia ben fissata.
- Se necessario, utilizza il Recovery Handle per facilitare il trasporto.

### 4. Manutenzione:

- Pulisci la borsa con un panno umido e lascia asciugare all'aria.
- Evita l'uso di detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici.
- Non abbandonare il prodotto in natura.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, smaltiscilo in modo responsabile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o dubbi riguardanti la sicurezza del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il rivenditore presso il quale hai effettuato l'acquisto. È importante avere un contatto a disposizione per eventuali richieste di chiarimento.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile della borsa per piastre posteriori LV119 OVERT. Segui attentamente queste istruzioni per garantire la tua sicurezza e quella degli altri durante l'uso del prodotto.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz informacji dotyczących prawidłowej instalacji i użytkowania. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby maksymalnie wykorzystać możliwości torby oraz zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj torby, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj torbę w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów w torbie, które mogą ją uszkodzić lub spowodować jej niestabilność.
- Unikaj kontaktu torby z substancjami chemicznymi, które mogą ją uszkodzić.

## Specyficzne środki ostrożności

- Upewnij się, że torba jest odpowiednio zamocowana do kamizelki przed użyciem.
- Zawsze korzystaj z torby w połączeniu z odpowiednimi akcesoriami, takimi jak torba przednia i cummerbundy, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznaj się z instrukcją montażu i użytkowania.
- Nie używaj torby do transportu osób ani nie próbuj jej modyfikować.
- Używaj torby wyłącznie w warunkach, do których została zaprojektowana, np. w sytuacjach niskiej widoczności lub działań bezpośrednich.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż torby:

- Sprawdź, czy torba jest kompatybilna z Twoją kamizelką LV119.
- Przymocuj torbę do kamizelki za pomocą dedykowanych zapieć, upewniając się, że są one mocno zaciśnięte.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem torby.

### 2. Użytkowanie torby:

- Zainstaluj akcesoria, takie jak panele Zipon, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Używaj otwartych ramion do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo poprowadzone i nie stwarzają zagrożenia.

### 3. Przechowywanie torby:

- Po użyciu, przechowuj torbę w suchym i chłodnym miejscu.
- Unikaj przechowywania torby w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie słońca lub wysokie temperatury.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj torby do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne emisje.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje o odpowiednich metodach utylizacji.

## Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem SPIRITUS SYSTEMS lub sprawdzenie strony internetowej producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

## Johdanto

LV119 REAR OVERT PLATE BAG on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille skaalautuva ja mukautuva varuste, joka soveltuu monenlaisiin ympäristöihin. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se täyttää tarpeesi.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on liian tiukka tai epä mukava.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa ja ympäristöissä.
- Ole varovainen, kun reitität viestintäkaapeleita, jotta ne eivät jää jumiin tai vahingoitu.
- Muista, että Recovery Handle kädensija ei ole mukana paketissa, joten varmista, että se on saatavilla, jos tarvitaan.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet tarvittaessa.
- Varmista, että takakilven laukku on kunnolla kiinnitetty etulaukkuun ja cummerbundiin.

### 2. Käyttö

- Säädä cummerbundin kiinnitys mukautumaan vartalosi muotoon.
- Reititä viestintäkaapelit olkapäiden yli ja cummerbundin kautta, varmistaen, etteivät ne jää jumiin.
- Käytä tuotetta vain sellaisissa olosuhteissa, jotka on mainittu käyttöohjeissa.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat oikein.

## Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätietoja tukea varten

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti käyttäessäsi LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.



# Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att ge användare en anpassningsbar och säker lösning för bärande av skyddande plattor i olika miljöer. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten är i gott skick och fri från skador innan användning.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål. Den är avsedd för användning med kompatibla plattor och tillbehör.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Kontrollera regelbundet för slitage eller skador och byt ut delar vid behov.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid en kompatibel Front Plate Bag och Cumberbund för korrekt drift av Rear Plate Bag.
- Se till att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan användning.
- Undvik att använda produkten i miljöer där den kan utsättas för extrema temperaturer eller kemikalier.
- Var medveten om att Velcro kan slitas ut över tid; kontrollera dess tillstånd regelbundet.
- Använd inte produkten om den har skador som kan påverka dess funktion eller säkerhet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera Front Plate Bag och Cumberbund:

- Se till att Front Plate Bag är korrekt installerad och att Cumberbunden är ordentligt fästa inuti Rear Plate Bag.

### 2. Justera passformen:

- Justera Cumberbundens längd för att säkerställa en snug fit utan att begränsa rörligheten.

### 3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kablar inuti Plate Bags och över axlarna för att undvika trassel.

### 4. Användning av Recovery Handle:

- Observera att Recovery Handle inte ingår med denna produkt, men om den är installerad, se till att den är korrekt integrerad.

### 5. Kontrollera passform:

- Kontrollera att plattorna passar inom de angivna måtten (Medium, Large, Extra Large) och att de inte överstiger den angivna tjockleken.

## Avfallshantering

- När produkten når slutet av sin livslängd, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt kassering av material.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání produktu

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval flexibilitu a přizpůsobitelnost pro různé potřeby uživatelů. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci tohoto produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Dodržujte všechny pokyny pro použití a údržbu.
- Tento produkt není určen pro děti. Používejte jej pouze v souladu s pokyny pro dospělé.
- V případě jakýchkoli problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný servis.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením produktu zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně připojené.
- Ujistěte se, že jsou všechny popruhy a spojovací prvky pevně utažené.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo pokud se na něm nacházejí známky opotřebení.
- V případě jakýchkoli zranění nebo problémů při používání produktu ihned přestaňte používat a vyhledejte odbornou pomoc.

## Pokyny k instalaci a používání

1. **Příprava:** Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné komponenty.
2. **Instalace:**
  - Připojte zadní desku k přední tašce a cummerbundům podle pokynů výrobce.
  - Ujistěte se, že jsou všechny popruhy správně utažené a zajištěné.
3. **Použití:**
  - Produkt noste vždy podle pokynů výrobce.
  - Zkontrolujte, zda jsou všechny části pevně připojeny před každým použitím.
  - Při nošení se vyhněte extrémním podmínkám, které by mohly poškodit produkt.

## Pokyny k likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaný servis nebo prodejce. Ujistěte se, že máte připraveny všechny relevantní informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Spiritus Systems. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.